



**AVIS AUX HABITANTS DE L'AVENUE GRANDCHAMP  
ET DES VOIRIES TRANSVERSALES**

Chère Madame,  
Cher Monsieur,

**Concerne : Travaux de rénovation complète de l'avenue Grandchamp – Phase III (entre le carrefour Olieslagers/Aviation et l'avenue des Sittelles)**

Comme déjà annoncé dans nos avis du 1<sup>er</sup> octobre 2010 et du 26 mai 2011, nous avons le plaisir de vous préciser que le service communal des Travaux, en collaboration avec une entreprise privée, va procéder à la rénovation complète du dernier tronçon de l'avenue Grandchamp, celui compris entre le carrefour des avenues Olieslagers et de l'Aviation, et celui de l'avenue des Sittelles.

**Sauf imprévu ou conditions météorologiques défavorables, les travaux commenceront le lundi 28 novembre prochain.**

Cet important chantier s'étalera par étapes jusqu'à la fin mai, ce qui réduira la durée et l'étendue des inévitables problèmes d'accessibilité :

- **jusqu'à la fin janvier 2012** : réaménagement des trottoirs, des zones de stationnement et de la piste cyclable **du côté des n<sup>os</sup> pairs** (en débutant du côté de l'avenue des Sittelles)
- **de janvier à mi-mars 2012** : réaménagement des trottoirs et des zones de stationnement **du côté des n<sup>os</sup> impairs**
- **dans le courant de mars 2012** : sous réserve du nombre de jours d'intempéries, il devrait être encore possible, dans ce tronçon de l'avenue, de procéder à la plantation des **nouveaux arbres d'alignement** dont le choix a fait l'objet d'une concertation avec les riverains le 12 septembre dernier.
- **mars-avril 2012** : aménagement de la nouvelle chaussée
- **mai 2012** : aménagement du rond-point au carrefour Olieslagers/Aviation

**L'éclairage public** sera également renouvelé dans son intégralité.

Ces travaux entraîneront d'**importantes déviations de la circulation de transit**. Par ailleurs, des dispositions seront prises pour **assurer en permanence, sauf stricts impératifs de chantier, l'accès aux immeubles riverains**.

Ces travaux étant susceptibles d'occasionner des nuisances pour certains travailleurs indépendants, nous les informons de la possibilité d'obtenir une indemnité compensatoire de pertes de revenus, dans les conditions définies par la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public. (Pour tout renseignement : Fonds de participation - tél. : 02.210 87 91 - indemnisations@fonds.org).

Durant toute la durée des travaux, **le contrôle du chantier** sera opéré par M. Josse CAMMAERTS, surveillant communal, que vous pouvez contacter pour tout problème pratique (tél. 02.773.06.06). Tout renseignement complémentaire peut être également obtenu auprès de notre ingénieur M. Marc VAN EECHAUTE (tél. 02.773.06.24 - mvaneechaute@woluwe1150.irisnet.be).

Vous remerciant pour votre compréhension et votre patience pendant les travaux, nous vous prions d'agréer, Chère Madame, Cher Monsieur, l'expression de nos sentiments dévoués.

Par ordonnance :

Le Secrétaire communal,

G. MATHOT.

Le Bourgmestre,

W. DRAPS.

**RAPPEL : afin de pouvoir réaliser, au moment voulu, une exécution correcte du nouveau trottoir à hauteur de chaque propriété, nous demandons aimablement aux riverains qui ne l'ont pas encore fait, de tailler les haies et/ou plantations là où la situation l'impose, afin d'éviter qu'elles ne dépassent au-delà de l'alignement de la propriété.**

Nederlandse tekst op keerzijde.



23 november 2011.

**BERICHT AAN DE BEWONERS VAN DE GROOTVELDLAAN  
EN VAN DE DWARSE LANEN**

Geachte mevrouw,  
Geachte heer,

**Betreft: Volledige heraanleg van de Grootveldlaan – Fase III van de werken (tussen het kruispunt Olieslagers/Luchtvaart en de Boomkleverlaan)**

Zoals al aangekondigd in ons bericht van 1 oktober 2010 en 26 mei 2011, herinneren we er u graag aan dat de gemeentelijke dienst Werken, in samenwerking met een privé-onderneming, zal beginnen met de volledige heraanleg van het laatst gedeelte van de Grootveldlaan, namelijk dat tussen het kruispunt met de Olieslagers- en de Luchtvaartlaan, en het kruispunt met de Boomkleverlaan.

**De werken zullen, normaal gezien en behalve bij slechte weersomstandigheden, op maandag 28 november eerstkomend aanvangen.**

Deze grootschalige werken zullen stapsgewijs uitgevoerd worden tot eind mei, om zo de duur en omvang van de onvermijdelijke problemen met de bereikbaarheid te beperken:

- **tot eind januari:** heraanleg van de voetpaden, de parkeerstroken en het fietspad **langs de kant van de even huisnummers** (eerst vanaf de Boomkleverlaan)
- **van januari tot half maart 2012:** heraanleg van de voetpaden en de parkeerstroken **langs de kant van de oneven huisnummers**
- **in de loop van maart 2012:** tenzij de weersomstandigheden tegenvallen, zou het nog mogelijk moeten zijn om in dit gedeelte van de laan **nieuwe bomen** te planten. De keuze van de soort werd gemaakt in overleg met de buurtbewoners op 12 september van dit jaar.
- **maart - april 2012:** aanleg van de nieuwe rijweg
- **mei 2012:** aanleg van het rondpunt op het kruispunt Olieslagers/Luchtvaart.

Ook **de openbare verlichting** zal volledig vernieuwd worden.

Tijdens deze werken zal **het doorgaand verkeer omgeleid worden**. Er zullen maatregelen getroffen worden om de **toegang met de auto tot de aanliggende woningen permanent te vrijwaren**, behalve wanneer de werken dit echt onmogelijk maken.

Omdat deze werken hinder kunnen veroorzaken voor sommige zelfstandigen, brengen we ze op de hoogte van de mogelijkheid om een inkomenscompensatievergoeding te verkrijgen, volgens de voorwaarden geregeld in de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein. (Voor alle inlichtingen: Participatiefonds - tel. : 02.210 87 91 - vergoedingen@fonds.org).

Er zal tijdens de duur van de werken **een controle** worden uitgevoerd door de Heer Josse CAMMAERTS, gemeentelijke werfopzichter, die u voor elk praktisch probleem mag contacteren (tel. 02.773.06.06). Voor bijkomende inlichtingen kan u ook terecht bij onze ingenieur, de Heer Marc VAN EECHAUTE (tel. 02.773.06.24 - mvaneechaute@woluwe1150.irisnet.be).

U dankend voor uw begrip en geduld tijdens de werken, tekenen we,

Hoogachtend,

De Gemeentesecretaris,

G. MATHOT.

Op bevel:

De Burgemeester,

W. DRAPS.

**HERINNERING:** om de aanleg van een nieuw voetpad ter hoogte van elk eigendom mogelijk te maken op het gepaste ogenblik, vragen wij aan de bewoners die het nog niet gedaan hebben om de hagen en/of beplantingen daar waar nodig te snoeien, zodat deze niet meer voorbij de rooilijn van het eigendom uitsteken.

Texte français au verso.